

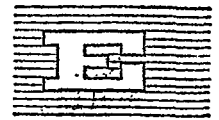
UNITED NATIONS  
ECONOMIC  
AND  
SOCIAL COUNCIL



Distr.  
GENERAL

E/CN.4/1983/SR.1-58/Corrigendum  
4 August 1983

ENGLISH



COMMISSION ON HUMAN RIGHTS

Thirty-ninth session

SUMMARY RECORDS OF THE 1ST TO 58TH MEETINGS

held at the Palais des Nations, Geneva,  
from 31 January to 11 March 1983

Corrigendum

PUBLIC MEETINGS

This corrigendum contains corrections by participants and by the secretariat applying to the English text of the summary records of the public meetings of the Commission held at its thirty-ninth session [E/CN.4/1983/SR.1-16 and Add.1 (first and second parts), 17-32, 40/Add.1, 41, 42 and Add.1 (first and second parts), 43, 44 and Add.1 (first and second parts), 45, 46 and Add.1 (first and second parts), 47, 48 and Add.1 (first and second parts), 49, 50 and Add.1 (first and second parts), 51, 52 and Add.1 (first and second parts), 53, 54 and Add.1 (first and second parts) and 55-58].

The Commission also held nine closed meetings, the summary records of which [E/CN.4/1983/SR.33-38 and Add.1 (first and second parts), 39 and 40] were given restricted distribution. The corrections to those summary records appear in document E/CN.4/1983/SR.1-58/Corrigendum/Add.1, which has also been given restricted distribution.

With the issuance of the corrections (E/CN.4/1983/SR.1-58/Corrigendum and Add.1), the summary records of the meetings of the thirty-ninth session of the Commission are to be considered final.

GE.83-12957

1st meeting

Paragraph 26

The name of the speaker should read "Mr. BOZOVIC".

Paragraph 31

The name of the representative of Brazil should read "Mr. CALERO RODRIGUES".

Paragraph 34

The name of the speaker should read "Mr. TREIKI".

2nd meeting

Paragraphs 3 and 4

The name of the representative of the Ukrainian Soviet Socialist Republic should read "Mr. Koutchinsky".

Paragraph 34

The name of the speaker should read "Mr. TREIKI".

3rd meeting

Paragraphs 5, 23 and 33

The name of the speaker should read "Mr. TREIKI".

Paragraph 53

The name of the speaker should read "Mr. HERDOCIA ORTEGA".

Paragraph 64

In the last sentence, replace "Cambodians" by "Kampuchians".

4th meeting

Paragraph 4

In the first sentence, before "Iran" insert "the Islamic Republic of".

5th meeting

Paragraph 7

Replace "continue to lead" by "continue to lend".

Paragraph 38

The name of the speaker should read "Mr. BOZOVIC".

Paragraph 54

In the first sentence, "Afro-Asian People's" by "Afro-Asian Peoples'".

Paragraphs 61 and 70

Replace "Libya" by "the Libyan Arab Jamahiriya".

Paragraphs 66 and 81

Replace "Syria" by "the Syrian Arab Republic".

Paragraph 70

In the last sentence, before "Iran" insert "the Islamic Republic of".

Paragraph 81

Replace the second sentence by the following:

He emphasized the seriousness of the massacres and criminal acts unleashed by the Israeli army during its invasion of 1982 and said that the acts of genocide perpetrated against the Lebanese people and Palestinians in the Sabra and Chatila camps would take a long time to be fully realized. The observer for Israel had been lying when he had accused the Syrian Arab Republic and the PLO of genocide against the Lebanese Christians.

At the end of the paragraph, delete the full stop and add the following:

and the oppressive colonialist policies denying the Palestinian people their inalienable rights, including their right to return to self-determination and the right to establish a separate and sovereign State.

6th meeting

Paragraph 71

In the last sentence, replace "as defined in article IX" by "under article IX"; replace "Court" by "International Court of Justice".

Paragraphs 113, 123, 126 and 130

Replace "Syria" by "the Syrian Arab Republic".

Paragraph 127

In the first sentence, before "Iran" insert "the Islamic Republic of".

7th meeting

Paragraph 18

In the first sentence, replace "1981/1" by "1982/1".

Paragraph 20

The name of the speaker should read "Mr. HERDOCIA ORTEGA".

Paragraph 22

In the second sentence, the number of the resolution should read "2672 C (XXV)".

Paragraph 37

In the last sentence, replace "1982/43" by "1982/143".

Paragraph 51

Replace "Cambodia" by "Democratic Kampuchea".

Paragraph 58

In the sixth sentence, between "1.6" and "over 1979", insert "per cent".

Paragraph 75

In the last sentence, before "Iran" insert "the Islamic Republic of".

Paragraph 90

In the last sentence, before "Kingdom" insert "Hashemite".

Paragraph 93

Replace the third sentence by the following:

The Arab peoples were seeking peace and the return of the Palestinians to their homeland, the exercise of their right to self-determination and the establishment of their independent State. They were not anti-Jewish.

8th meeting

Page 2

In the heading, the last symbol should read "ST/HR/SER.A/14".

Paragraph 2

The name of the speaker should read "Mr. BARAKAT".

Paragraphs 44, 45, 46, 79 and 80

Replace "Cambodia" or "Cambodia's" by "Kampuchea" or "Kampuchea's", respectively.

Paragraphs 45 and 79

Replace "Cambodian" or "Cambodians" by "Kampuchean" or "Kampuchean's", respectively.

Paragraph 55

In the last sentence, before "Iran" insert "the Islamic Republic of".

Paragraph 57

In the third sentence, the number of the resolution should read "37/37".

9th meeting

Paragraph 42

Replace the third sentence by the following:

The entire range of Soviet-supplied weapons was being employed against Kampuchians, including chemical weapons which, during the dry season 1981-1982 alone, had caused the deaths of 1,200 people, mostly children and old persons.

In the fifth sentence, replace "of Kampuchea" by "in Phnom Penh".

Paragraph 43

In the first sentence, before "Government" insert "Coalition".

Replace the last sentence by the following:

Among other things it had called for the restoration to Democratic Kampuchea of its rightful place as a member of the non-aligned movement, a place which it had arbitrarily been deprived of by the President of the Sixth Summit, despite the opposition of the overwhelming majority of member countries. It was well known that Prince Sihanouk was one of the founders of the non-aligned movement.

Paragraph 47

In the third sentence, replace "contract group" by "contact group".

Paragraph 69

In the fourth sentence, before "Iran" insert "the Islamic Republic of".

Paragraph 73

After the name of the speaker, before "Yemen" insert "Observer for".

Paragraph 74

In the last sentence, between "thousands of years" and "were now being used", insert "before".

10th meeting

Paragraph 1

In the fifth sentence, replace "assemblance" by "semblance".

Paragraph 26

In the first sentence, replace "paragraph 24" by "paragraph 4".

Paragraph 39

In the first sentence, between "could" and "exercise", insert "not".

Paragraph 53

The name of the speaker should read "Mr. SCHIFTER".

Paragraph 64

At the end of the first sentence, replace "1969" by "1965".

Paragraph 66

In the fourth sentence, replace "Indochina" by "China".

Paragraph 72

In the first sentence, replace "Cambodian" by "Kampuchean".

Paragraph 82

In the second sentence, replace "Syria" by "the Syrian Arab Republic".

11th meeting

Paragraph 7

In the second sentence, before "Iran" insert "the Islamic Republic of".

Paragraph 13

The name of the speaker should read "Mr. HERDOCIA ORTEGA".

Paragraph 21

In the second sentence, replace "quislings" by "people".

Paragraph 32

The first symbol should read "A/35/154".

Paragraph 58

In the seventh sentence, before "Tanzania" insert "the United Republic of".

13th meeting

Paragraph 34

In the last sentence, replace "Organization of Petroleum-Exporting Companies" by "Organization of Petroleum Exporting Countries".

Paragraph 35

In the eighth sentence, replace "Syria" by "the Syrian Arab Republic".

Paragraph 59

The name of the speaker should read "Mr. ODOCH-JATO".

14th meeting

Paragraph 6

In the last sentence, after "report" insert "(E/CN.4/Sub.2/1982/10)".

Paragraph 48

After the name of the speaker, before "Byelorussian Soviet Socialist Republic" insert "Observer for the".

15th meeting

Paragraph 61

In the fourth sentence, replace "showed that that country was" by "showed that the United States was".

16th meeting (first part)

Paragraph 20

In the first sentence, before "Republic of Madagascar" insert "Democratic". For "paragraph 671" read "paragraph 670".

Paragraph 31

In the fifth sentence, for "racist discrimination" read "racist domination".

Paragraph 93

The name of the speaker should read "Mr. OVSIUOK".

16th meeting (second part)

Paragraph 18

The name of the speaker should read "Mr. HEREDIA PEREZ".

Paragraph 43

After the name of the speaker, before "Egypt" insert "Observer for".

Paragraph 53

In the last sentence, replace "Organization of Arab Oil-Exporting Countries" by "Organization of Arab Petroleum Exporting Countries".

18th meeting

Paragraph 72

In the second sentence, replace "1966" by "1968".

Paragraph 78

In the second and fourth sentences, before "Iran" insert "the Islamic Republic of".

In the second sentence, replace "northern Syria" by "the north of the Syrian Arab Republic".

Paragraph 79

In the first sentence, replace "Kurdish port" by "Kurdish part".

In the last sentence, before "Iran" insert "the Islamic Republic of".

19th meeting

Paragraph 35

The name of the speaker should read "Mr. KH MEL".

Paragraph 45

The name of the speaker should read "Mr. MA Longte".

Paragraph 59

In the second and third sentences, before "Iran" insert "the Islamic Republic of".

20th meeting

Paragraph 54

In the second sentence, replace "Byelorussia" by "the Byelorussian SSR".

Paragraphs 84 and 85

Before "Iran" insert "the Islamic Republic of".



21st meeting

Paragraph 34

In the last sentence, before "Iran" insert "the Islamic Republic of".

Paragraph 44

In the second and fourth sentences, replace "Syria's" by "the Syrian Arab Republic's".

Paragraphs 44, 78 and 80

Replace "Syria" by "the Syrian Arab Republic".

22nd meeting

Paragraph 17

The name of the speaker should read "Mr. ADJOYI".

Paragraph 38

Abstaining: After "Rwanda" insert an asterisk. Insert the following footnote at the end of the page.

\* After the vote, the representative of Rwanda said that he had intended after having abstained on section A, paragraph 11, of the draft resolution, to vote in favour of section A as a whole, and to vote in favour of the draft resolution as a whole.

Paragraph 55

The symbol should read "E/CN.4/1983/L.11".

Paragraph 102

Replace the second sentence by the following:

The aggressors against Viet Nam, who had not managed to vanquish it either with weapons or at the negotiating table, were now trying to tarnish its international reputation.

23rd meeting

Page 2

In the second heading and the subheading preceding paragraph 1, and in paragraphs 1 and 2, replace the symbol "E/CN.4/1983/L.14/Corr.1" by the symbol "E/CN.4/1983/L.14/Rev.1".

Paragraph 10

The name of the speaker should read "Mr. MA Longte".

Paragraph 28

The name of the speaker should read "Mr. CALERO RODRIGUES".

Paragraphs 32, 36, 39, 53, 54, 55, 56, 57 and 58

Replace the symbol "E/CN.4/1983/L.14/Corr.1" by the symbol "E/CN.4/1983/L.14/Rev.1".

Paragraph 50

In the second sentence, replace "Libya" by "The Libyan Arab Jamāhiriya".

Paragraph 63

In subheading (b) preceding paragraph 63, the first symbol should read "E/CN.4/1285".

Paragraphs 83 and 99

Before "Iran" insert "the Islamic Republic of".

24th meeting

Paragraph 26

In the second sentence, insert "Asociaciones de Familiares de" between "Federación Latinoamericana de" and "Detenidos y Desaparecidos".

Paragraphs 30, 33, 36, 42, 44, 66, 74 and 75

Before "Iran" insert "the Islamic Republic of".

25th meeting

Paragraph 57

In the first sentence, replace "Syria" by "the Syrian Arab Republic".

Paragraph 80

In the first sentence, before "Iran" insert "the Islamic Republic of".

26th meeting

Paragraph 1

In the first sentence, the number of the second resolution cited should read "1982/23".

Paragraph 3

In the first sentence, the number of the second resolution cited should read "14 D (XXXVI)".

Paragraph 11

In the penultimate sentence, replace "p. 90 and 91" by "pp. 81 and 82".

28th meeting

Paragraphs 37 and 47

Before "Iran" insert "the Islamic Republic of".

Paragraph 44

In the first sentence, insert "of" between "human rights" and "situations".

29th meeting

Paragraph 28

In the last sentence, replace "Syria" by "the Syrian Arab Republic".

Paragraph 57

In the first sentence, replace "Working Group on Disappeared Persons" by "Working Group on Enforced or Involuntary Disappearances".

Paragraph 59

In the third sentence, before "Iran" insert "the Islamic Republic of"

30th meeting

Paragraph 1

The name of the speaker should read "Mr. HERDOCIA ORTEGA".

Paragraphs 41, 42, 51 and 52

Replace "Syria" by "the Syrian Arab Republic".

31st meeting

Paragraphs 1 and 8

Replace "Libya" by "the Libyan Arab Jamahiriya".

Paragraph 23

The name of the speaker should read "Mr. BOZOVIC".

Paragraph 29

In the last sentence, replace "formed" by "joined".

32nd meeting

Paragraph 7

The name of the speaker should read "Mr. HERDOCIA ORTEGA".

40th meeting (second part)

Paragraphs 1 and 37

Before "Iran" insert "the Islamic Republic of".

Paragraph 36

In the last sentence, replace "paragraph 10 (1)" by "paragraph 10 (i)".

41st meeting

Paragraph 5

In the first sentence, replace "the Dutch representative" by "the representative of the Netherlands".

Paragraphs 28 and 29

Before "Iran" insert "the Islamic Republic of".

Paragraph 65

In the second sentence, replace "Code" by "Covenant".

42nd meeting (first part)

Paragraphs 5, 21, 24, 25 and 27

Before "Iran" insert "the Islamic Republic of".

42nd meeting (second part)

Paragraphs 1, 2 and 6

Before "Iran" insert "the Islamic Republic of".

Paragraph 9

In the first sentence, replace "Indigenous Populations" by "Indigenous Peoples".

Paragraph 37

The name of the speaker should read "Mr. HERDOCIA ORTEGA".

43rd meeting

Paragraphs 18, 19, 41, 64, 72 and 73

Before "Iran" insert "the Islamic Republic of".

Paragraph 41

In the first sentence, the number of the resolution should read "1982/27".

44th meeting (first part)

Paragraphs 15, 55, 58, 59, 65, 67, 68, 73, 75 and 76

Before "Iran" insert "the Islamic Republic of".

44th meeting (second part)

Paragraph 16

In the first and second sentences, before "Iran" insert "the Islamic Republic of".

In the last sentence, replace "Syria" by "the Syrian Arab Republic".

Paragraph 31

In the first, third and penultimate sentences, before "Iran" insert "the Islamic Republic of".

Paragraph 38

The name of the speaker should read "Mr. OVSIUK".

45th meeting

Paragraph 9

In the penultimate sentence, before "Iran" insert "the Islamic Republic of".

46th meeting (first part)

Paragraphs 45 and 101

Before "Iran" insert "the Islamic Republic of".

Paragraph 102

The name of the speaker should read "Mr. CALERO RODRIGUES".

46th meeting (second part)

Paragraph 1

In the first sentence, replace "Afro-Asian People's" by "Afro-Asian Peoples'".

Paragraph 6

The name of the speaker should read "Mr. OVSIUOK".

Paragraph 10

Replace "International Covenant on Civil and Political Rights" by "International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights".

Paragraphs 40, 77, 78 and 79

Before "Iran" insert "the Islamic Republic of".

Paragraph 80

The name of the speaker should read "Mr. HERDOCIA ORTEGA".

47th meeting

Paragraph 35

In the sixth sentence, replace "Syria" by "the Syrian Arab Republic".

Paragraph 73

In the first sentence, before "Iran" insert "the Islamic Republic of".

Paragraph 81

In the first sentence, replace "1982" by "1981 (resolution 36/55)".

Paragraph 84

The name of the representative of Uganda should read "Mr. OTUNNU".

48th meeting (first part)

Paragraph 1

The name of the speaker should read "Mr. HEREDIA PEREZ".

Pages 7, 8, 9 and 10

The symbol at the top of each page should read "E/CN.4/1983/SR.48".

Paragraph 32

In the second sentence, replace "Commission" by "Economic and Social Council".

Paragraphs 44, 52 and 54

Before "Iran" insert "the Islamic Republic of".

48th meeting (second part)

Paragraph 88

Before "Iran" insert "the Islamic Republic of".

Paragraph 86

Replace "Afro-Asian People's" by "Afro-Asian Peoples".

Paragraphs 91, 111, 120 and 131

The name of the speaker should read "Mr. HEREDIA PEREZ".

Paragraph 135

Before "Tanzania" insert "the United Republic of".

Paragraph 163

The name of the speaker should read "Mr. MA Longte".

Paragraph 169

The name of the representative of Cuba should read "Mr. HEREDIA PEREZ".

49th meeting

Paragraphs 23, 29 and 32

The name of the speaker should read "Mr. KHMEL".

Paragraph 59

In the last sentence, replace "Syria" by "the Syrian Arab Republic".

Paragraph 60

In the second sentence, replace "Libya" by "the Libyan Arab Jamahiriya".

Paragraph 71

In the first sentence, before "Iran" insert "the Islamic Republic of".

50th meeting (first part)

Paragraphs 1 and 3

Replace "Syria" by "the Syrian Arab Republic".

Paragraphs 6, 8 and 65

Before "Iran" insert "the Islamic Republic of".

Paragraph 52

After the name of the speaker, before "Switzerland" insert "Observer for".

Paragraph 78

In the first sentence, replace "1982" by "1981".

50th meeting (second part)

Fifth paragraph on page 5

Replace the first sentence by the following:

Economists had calculated that every billion dollars earmarked for military purposes resulted in the loss of nearly 14,000 jobs in the civilian sector.

Fourth paragraph on page 9

After the name of the speaker, before "Congo" insert "Observer for".

Third paragraph on page 10

After the name of the speaker, before "Byelorussian Soviet Socialist Republic" insert "Observer for the".

Fifth paragraph on page 11

In the last sentence, replace "Byelorussia" by "The Byelorussian Soviet Socialist Republic".

Seventh paragraph on page 11

After the name of the speaker, before "German Democratic Republic" insert "Observer for the".

Fourth paragraph on page 12

After the name of the speaker, before "Viet Nam" insert "Observer for".

51st meeting

Paragraph 40

In the first sentence, replace "thirty-ninth" by "thirty-eighth".



52nd meeting (first part)

Paragraphs 3, 7, 8 and 10

Before "Iran" insert "the Islamic Republic of".

52nd meeting (second part)

Paragraphs 6, 41 and 64

The name of the representative of Cuba should read "Mr. HEREDIA PEREZ".

Paragraphs 36, 77 and 111

The name of the speaker should read "Mr. HEREDIA PEREZ".

Paragraph 64

After the name of the second speaker cited, before "Tanzania" insert "United Republic of".

Paragraphs 71, 110 and 117

Before "Iran" insert "the Islamic Republic of".

Paragraph 125

The name of the speaker should read "Mr. GONZALEZ DE LEON".

Paragraph 126

In the last sentence, replace "towards Chilean commitments and" by "of the Chilean authorities towards their commitments and towards".

Paragraph 144

In the penultimate sentence, replace "the co-operation of Chile with" by "co-operation between the Commission and".

54th meeting (first part)

Paragraph 45

The name of the speaker should read "Mr. MA Longte".

54th meeting (second part)

Paragraphs 13, 21 and 23

Before "Iran" insert "the Islamic Republic of".

Paragraph 58

In the penultimate sentence, the symbol should read "(A/36/462)".

55th meeting

Paragraph 3

In the first sentence, the symbol should read "E/CN.4/1983/WG.3/WP.5".

Paragraph 39

In the second sentence, replace "fourth preambular" by "fifth preambular".

Paragraph 58

In the third sentence, replace "resolutions 35/194 and 37/437" by "resolution 35/194 and decision 37/437".

56th meeting

Paragraph 9

In the last sentence, replace "next text" by "new text".

Paragraph 41

Replace "1978" by "1977".

Paragraph 69

In the first sentence, the number of the resolution should read "1982/39".

Paragraph 74

In the first sentence, between "set up" and "the Commission", insert "by".

---